

A1.9.1 Werkschema in een ziekenhuis

Grafik pracy w szpitalu



1. Wanneer werken veel mensen meestal?
 - a. Alleen 's nachts
 - b. Alleen op zaterdag en zondag
 - c. Van maandag tot vrijdag, van negen tot vijf
 - d. Van dinsdag tot donderdag, van twaalf tot acht
2. Wanneer kun je in de zorg soms werken?
 - a. Alleen in de ochtend
 - b. 's Avonds, 's nachts of in het weekend
 - c. Alleen op maandag
 - d. Alleen van negen tot vijf

1-c 2-b

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Een verpleger praat met de administratie over de planning van de week

Pielęgniarnik rozmawia z administracją o planie na tydzień

- Verpleger:** Goedemorgen, Lisa. Hoe gaat het vandaag? Heb je een leuk weekend gehad? *(Dzień dobry, Liso. Jak się masz dzisiaj? Miałas miły weekend?)*
- Lisa (administratie):** Alles goed! Zullen we jouw werkschema voor deze week doornemen? *(Wszystko dobrze! Przejrzemy twój grafik pracy na ten tydzień?)*
- Verpleger:** Graag! Wanneer werk ik vandaag? En morgen? *(Chętnie! Kiedy pracuję dzisiaj? A jutro?)*
- Lisa (administratie):** Je werkt elke ochtend van maandag tot en met zaterdag. *(Pracujesz każdego ranka od poniedziałku do soboty włącznie.)*
- Verpleger:** Oké. En wanneer werkt dokter Van Geel deze week? *(Okej. A kiedy pracuje doktor Van Geel w tym tygodniu?)*
- Lisa (administratie):** De dokter werkt maandagochtend. 's Middags is hij vrij. *(Doktor pracuje w poniedziałek rano. Po południu ma wolne.)*
- Verpleger:** Oké, en Paul werkt hele dagen? Dat is fijn. Dan ben ik niet alleen. *(Okej, a Paul pracuje całe dni? To miło. Wtedy nie jestem sam.)*
- Lisa (administratie):** Inderdaad. Hij werkt ook dinsdagavond en donderdagavond. *(Dokładnie. Pracuje też we wtorek wieczorem i w czwartek wieczorem.)*
- Verpleger:** Doet Elisa deze week weer nachtdienst? Gisteren was ze er niet. *(Czy Elisa ma w tym tygodniu znowu nocny dyżur? Wczoraj jej nie było.)*
- Lisa (administratie):** Ja, dat vraagt ze zelf. 's Morgens brengt ze haar kinderen naar school. Daarom werkt ze graag 's avonds. *(Tak, sama o to prosi. Rano odwozi dzieci do szkoły. Dlatego lubi pracować wieczorami.)*
- Verpleger:** Ze werkt dan maar vier dagen deze week? In het weekend neem ik het dan over. *(W takim razie pracuje tylko cztery dni w tym tygodniu? W weekend przejmę to wtedy ja.)*
- Lisa (administratie):** Trouwens, Paul is deze week op donderdag vrij. Hij volgt een cursus. *(A tak w ogóle, Paul ma w tym tygodniu w czwartek wolne. Bierze udział w kursie.)*

Verpleger:

Nou, die heeft weer geluk.

(No, on znowu ma szczęście.)

1. Wanneer werkt de verpleger deze week? *(Kiedy pracuje pielęgniarz w tym tygodniu?)*
 - a. Alleen op zondagmorgen
 - b. Elke nacht van maandag tot vrijdag
 - c. Elke avond van maandag tot zaterdag
 - d. Elke ochtend van maandag tot en met zaterdag
2. Waarom werkt Elisa liever 's avonds? *(Dlaczego Elisa woli pracować wieczorami?)*
 - a. Omdat ze 's middags een cursus heeft
 - b. Omdat ze op donderdag vrij is
 - c. Omdat ze 's avonds haar kinderen naar school brengt
 - d. Omdat ze 's morgens haar kinderen naar school brengt

1-d 2-d